



REPUBLIQUE DU BURUNDI

**MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA FORMATION TECHNIQUE ET
PROFESSIONNELLE (MEFTP)**

**PROJET D'APPUI A L'AMELIORATION DES APPRENTISSAGES EN DEBUT DE
SCOLARITE (PAADESCO-SHISHIKARA)**

***Avis d'Appel d'Offres international (AAOI) ouvert pour la Mise en forme et
l'Impression des Cahiers d'apprentissage et livrets d'évaluation de la 1^{ère}
année de l'Ecole Fondamentale***

Acheteur : Ministère de l'Education, de la Formation Technique et Professionnelle

***Projet : Projet d'Appui à l'Amélioration des Apprentissages en Début de Scolarité
(PAADESCO – SHISHIKARA)***

***Intitulé du marché : Mise en forme éditoriale et l'impression des Cahiers d'apprentissage
et livrets d'évaluation de la 1^{ère} année de l'Ecole Fondamentale***

Pays : République du Burundi

Don No : IDA D 3200-BI

Appel d'Offres No : B20103/PAADESCO/2020

Émis le : 26 /03/2020

1. ***Le Gouvernement du Burundi a reçu un Don de la Banque Mondiale pour financer le
Projet d'Appui à l'Amélioration des Apprentissages en Début de Scolarité «
PAADESCO– SHISHIKARA », et à l'intention d'utiliser une partie de ce Don pour
effectuer des paiements au titre du Marché de Mise en forme et l'impression des
Cahiers d'apprentissage et livrets d'évaluation de la 1^{ère} année de l'Ecole
Fondamentale***
2. ***L'Unité de Facilitation du Projet d'Appui à l'Amélioration des Apprentissages en
Début de Scolarité PAADESCO - SHISHIKARA sollicite des offres sous plis fermés
de la part des soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour la
Mise en forme éditoriale et l'impression des Cahiers d'apprentissage et livrets
d'évaluation de la 1^{ère} année de l'Ecole Fondamentale sur base des documents fournis
par l'Acheteur.***

Le présent Marché est réparti en un seul et unique lot et les quantités sont détaillées comme suit :

<i>Numéro</i>	<i>Description des manuels</i>	<i>Nombre de pages à imprimer recto - verso</i>	<i>Quantité (exemplaires)</i>	<i>Délais de livraison</i>
<i>1</i>	Cahier d'apprentissage 1	75	1 284 000	<i>45 jours calendriers</i>
	Cahier d'apprentissage 2	73	1 284 000	
	Cahier d'apprentissage 3	73	1 284 000	
	Cahier d'apprentissage 4	76	1 284 000	
	Cahier d'apprentissage pour Enseignant	285	20 0000	
	Livret d'évaluation	30	10 000	

Les exigences en matière de qualifications :

(i). Expérience générale

- Avoir au minimum **de trois (03) années** dans l'impression et la reproduction des livres.

(ii). Expérience spécifique

- Avoir réalisé avec succès **au minimum deux (02) marché similaire en taille et étendue**.

(iii). Capacité financière

- **Disponibilité de liquidités financières et/ou de facilités de crédit net de tout autre engagement contractuel et à l'exclusion de tout paiement d'avance qui pourrait être fait dans le cadre du Marché, d'au moins égal à 20% du montant de son offre à la date de soumission.**

(iv). Capacité de production

- **Capacité de production annuelle au cours des trois dernières années au minimum équivalent à 1,5 fois le montant de la soumission**
- **Disposer des moyens de production suffisant et du personnel qualifié pour les mettre en œuvre**

Voir le document d'appel d'offres pour les informations détaillées

Une marge de préférence applicable à certaines fournitures fabriquées localement ne sera pas octroyée aux soumissionnaires éligibles.

3. La procédure sera conduite par mise en concurrence internationale ouverte en recourant à un Appel d'Offres (AO) telle que définie dans les « **Règlements applicable aux Emprunteurs – Passation des Marchés dans le cadre de Financement de Projets d'Investissement, Juillet 2016, Mise à jour Novembre 2017 et Août 2018 de la Banque Mondiale** (« **le Règlement de passation des marchés** »), et ouverte à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans les Règlements de passation des marchés.

4. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent obtenir des informations auprès de l'*Unité de Facilitation du Projet d'Appui à l'Amélioration des Apprentissages en Début de Scolarité PAADESCO - SHISHIKARA* ; A l'attention de Madame SAMANDARI Béatrice, Coordonnatrice du PAADESCO-SHISHIKARA ; Email : bizibea@gmail.com et projet.paadesco@gmail.com; avec copie à ntawunkundagaston@gmail.com; et prendre connaissance des documents d'Appel d'offres à l'adresse mentionnée ci-dessous de 8:00 à 12:00 et de 14:00 à 17:00 heure locale de Lundi à Jeudi et 8:00 à 12:00 le Vendredi (heure de Bujumbura : GMT+2).
5. Le Dossier d'Appel d'offres en *Français* peut être acheté par tout Soumissionnaire intéressé en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous contre un paiement non remboursable de **Trois Cent Mille Francs Burundais (300 000 FBU) ou Cent Soixante Dollars Américains (160 USD) au taux de USD 1=1906,8840 BIF ou dans une autre monnaie librement convertible.**
La méthode de paiement sera par virement à parts égales : **50% au compte N° 1110/277 ouvert à la Banque de la République du Burundi (BRB) au nom de « PAADESCO-SHISHIKARA » et 50% au compte N°1101/001.04 ouvert à la Banque de la République du BURUNDI (BRB) au nom de l'Office Burundais des Recettes.**
Le dossier d'appel d'offres sera adressé par *la poste aérienne pour l'étranger moyennant paiement des frais exigibles ou par retrait directement auprès de l'Unité de Facilitation du Projet (UFP) pour les soumissionnaires locaux.*
6. Les offres devront être remises à l'adresse ci-dessous au plus tard le **12/05/2020 à 10h00 précises (heure de Bujumbura)**. La soumission des offres par voie électronique *ne sera pas* autorisée. Les offres remises en retard ne seront pas acceptées. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires et des personnes présentes au bureau N°9 de l'adresse mentionnée ci-dessous le **12/05/2020 à 10 h 15'**.
7. Les offres doivent être accompagnées d'*une Garantie de l'offre* pour un montant de : **Cinquante Millions Francs Burundais (50 000 000 BIF) ou Vingt Six Mille Dollars Américains (26 000 USD) ou dans une autre monnaie librement convertible USD 1=1906, 8840 BIF**
8. Veuillez noter que le Règlement de Passation des Marchés exige que l'Emprunteur divulgue les informations sur les propriétaires effectifs du Soumissionnaire attributaire, dans le cadre de l'avis de Notification d'Attribution de Marché, en renseignant le Formulaire de divulgation des bénéficiaires effectifs inclus dans le dossier d'appel d'offres.
9. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est :

*Unité de Facilitation du Projet d'Appui à l'Amélioration des Apprentissages en Début de Scolarité PAADESCO - SHISHIKARA,
Rohero I, Avenue Pierre Ngendandumwe N°28, Ultimate Tower, 1^{er} étage, Madame SAMANDARI Béatrice, Coordonnatrice du Projet d'Appui à l'Amélioration des Apprentissages en Début de Scolarité PAADESCO – SHISHIKARA
Tél. Portable: +257 61 97 33 19
E-mail: projet.paadesco@gmail.com
Bizibea@gmail.com
ntawunkundagaston@gmail.com
Bujumbura-Burundi*